

Bilag II

til overenskomst af 26. juli 1957 mellem den østrigske forbundsregering på den ene side og medlemsstaterne indenfor Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og dette Fællesskabs Høje Myndighed på den anden side om indførelse af direkte internationale jernbanetariffer i transittrafikken med kul og stål gennem republikken Østrigs område.

Kapitel I

Særbestemmelser for koks-trafikken

Artikel 1

Afvigende fra denne overenskomsts artikel 2, stk. 2, beregnes fragterne for kokssendinger fra en medlemsstat til Italien og i omvendt retning i transittrafik gennem Østrig som følger:

1. Til beregning af den italienske delstrækningsfragt anvendes den til den italienske stræknings delafstand svarende italienske degressionskoefficient.
2. Til beregning af hver af de andre medlemsstaters delstrækningsfragt anvendes den til den samlede afstand, inklusive den østrigske strækning, svarende nationale degressionskoefficient, minus den italienske stræknings delafstand.
3. De østrigske forbundsbaners fragtandel er lig med den fragsats, der fremgår af bestemmelserne i denne overenskomsts artikel 2, stk. 3.

Artikel 2

Særordningen i artikel 1 er gældende lige så længe som medlemsstaterne ved kokssendinger fra Frankrig til Italien og i omvendt retning anvender den i Officielle Meddelelser fra Fæl-

lesskabet Nr. 9 af 19. april 1955 offentliggjorte særordning.

Skulle den for kokssendinger fra Frankrig til Italien og i omvendt retning gældende særordning blive ændret af medlemsstaterne, så kan hver kontraherende part forlange en til den i ovenstående artikel 1 fastsatte særordning svarende tilpasning til ændringen.

Kapitel II

Særbestemmelser for brændsel-, og jern- og stålsendinger fra eller til en af Det europæiske Fællesskab for kul og stål ikke tilsluttet medlemsstat

For brændsels- og kul- og stålsendinger, som befordres i transit over de østrigske forbundsbaners strækninger fra et tysk-østrigsk grænseovergangspunkt til et østrigsk-italiensk grænseovergangspunkt eller i omvendt retning

- fra en ikke-medlemsstat til en medlemsstat,
- fra en medlemsstat til en ikke-medlemsstat,
- fra en ikke-medlemsstat til en ikke-medlemsstat

kommer de for trafik gennem Østrig og medlemsstaterne i overenskomstens artikel 2 forudsætte bestemmelser til anvendelse.